



深圳極限飛盤分組賽

Shenzhen Ultimate Frisbee Tournament

(Simplified Chinese)

各位盘友，我们非常荣幸地通知你们，深圳将于 2010 年 3 月 27 日、28 日举办第二届极限飞盘分组赛。作为“广东飞盘推广计划”的重要组成部分，深圳极限飞盘俱乐部将以饱满的热情、专业的组织、贴心的安排和灿烂的笑容迎接来自的全国各地飞盘爱好者！！“广东飞盘推广计划”创始于 2007 年，原名为“珠三角极限飞盘推广计划”，由深圳和广州的飞盘爱好者自发组织而成，2008 年在得到香港飞盘总署（Hong Kong Ultimate Players Association）和极限飞盘网（www.cupa.cn）的倾力支持下，该计划得到了进一步的充实，活动规模进一步扩大。我们真诚希望我们的活动能推动广东，乃至全国极限飞盘运动的发展与进步。让我们为中国飞盘呐喊助威，为中国组队参加世飞赛呐喊助威！！

以下是本次比赛的基本情况：

时间：2010 年 3 月 27 日、28 日

地点：深圳市南山区

形式：男女比例 5：2 or 4：3

费用：300 元，学生 150 元；

聚会主题：待定；

本次比赛将提供：场地、交通、专业飞盘、周六聚会、两顿午餐、一顿晚餐、队服、啤酒、水果、水、面包和礼品，以及针对远道而来的朋友在附近居住和购物的指南服务。

主办单位：深圳极限飞盘俱乐部

协办单位：北京大学深圳研究生院

媒体支持：极限飞盘网 www.cupa.cn

赛事负责人：王蕾(Balance)、徐江军(Ivan)

报名方式：以邮件方式同时发送至

balancewang@gmail.com, ivanxujiangjun@gmail.com

报名的时候记得把以下信息一并发送给我们：

1. 详细注册信息：

姓名	性别	年龄	身高	中国手机	邮件地址	衣服尺码	是否素食主义者	住宿建议
Example	男	24	175cm	13567890123	example@gmail.com	XL	N	N

2. 你所属的下面所有项目的情况：经验、防守、速度、扔盘和接盘：

	经验	防守	速度	扔盘	接盘
1	<input type="checkbox"/> 0-6 个月	<input type="checkbox"/> 没有战术	<input type="checkbox"/> 我不快	<input type="checkbox"/> 刚会正手扔盘	<input type="checkbox"/> 接盘不好
2	<input type="checkbox"/> 6 个月或者更多，无正式比赛经历	<input type="checkbox"/> 明白 force	<input type="checkbox"/> 我还行	<input type="checkbox"/> 会扔短距离的正手和反手，不会 break	<input type="checkbox"/> 接盘不错，但是读盘有问题
3	<input type="checkbox"/> 多于 6 个月，并有正式比赛经历	<input type="checkbox"/> 明白 force 并明白区域防守	<input type="checkbox"/> 我比较快	<input type="checkbox"/> 会扔远距离的盘，有时会 break	<input type="checkbox"/> 能在压力下接盘，能很好读盘
4	<input type="checkbox"/> 多于 2 年，俱乐部飞盘队员水平	<input type="checkbox"/> 明白上面所有并以防守好闻名	<input type="checkbox"/> 我非常快	<input type="checkbox"/> 扔盘大师	<input type="checkbox"/> 我什么都可以接住

深圳欢迎你！

深圳极限飞盘分组赛组委会

2010 年 2 月 24 日





深圳極限飛盤分組賽

Shenzhen Ultimate Frisbee Tournament

(Traditional Chinese)

各位盤友，我們非常榮幸地通知你們，深圳將於 2010 年 3 月 27 日、28 日舉辦第二屆極限飛盤分組賽。作為“廣東飛盤推廣計畫”的重要組成部分，深圳極限飛盤俱樂部將以飽滿的熱情、專業的組織、貼心的安排和燦爛的笑容迎接來自的全國各地飛盤愛好者！！“廣東飛盤推廣計畫”創始於 2007 年，原名為“珠三角極限飛盤推廣計畫”，由深圳和廣州的飛盤愛好者自發組織而成，2008 年在得到香港飛盤總署（Hong Kong Ultimate Players Association）和極限飛盤網（www.cupa.cn）的傾力支持下，該計畫得到了進一步的充實，活動規模進一步擴大。我們真誠希望我們的活動能推動廣東，乃至全國極限飛盤運動的發展與進步。讓我們為中國飛盤吶喊助威，為中國組隊參加世飛賽吶喊助威！！

以下是本次比賽的基本情況：

時間：2010 年 3 月 27 日、28 日

地點：深圳市南山區

形式：男女比例 5：2 or 4：3

費用：300 元，學生 150 元；

聚會主題：待定；

本次比賽將提供：場地、交通、專業飛盤、週六聚會、兩頓午餐、一頓晚餐、隊服、啤酒、水果、水、麵包和禮品，以及針對遠道而來的朋友在附近居住和購物的指南服務。

主辦單位：深圳極限飛盤俱樂部

協辦單位：北京大學深圳研究生院

媒體支持：極限飛盤網 www.cupa.cn

賽事負責人：王蕾(Balance)、徐江軍(Ivan)

報名方式：以郵件方式同時發送至

balancewang@gmail.com, ivanxujiangjun@gmail.com

報名的時候記得把以下資訊一併發送給我們：

3. 詳細註冊資訊：

姓名	性別	年齡	身高	中國手機	郵件地址	衣服尺碼	是否素食主義者	住宿建議
Example	男	24	175cm	13567890123	example@gmail.com	XL	N	N

4. 你所屬的下面所有專案的情況：經驗、防守、速度、扔盤和接盤：

	經驗	防守	速度	扔盤	接盤
1	<input type="checkbox"/> 0-6 個月	<input type="checkbox"/> 沒有戰術	<input type="checkbox"/> 我不快	<input type="checkbox"/> 剛會正手扔盤	<input type="checkbox"/> 接盤不好
2	<input type="checkbox"/> 6 個月或者更多，無正式比賽經歷	<input type="checkbox"/> 明白 force	<input type="checkbox"/> 我還行	<input type="checkbox"/> 會扔短距離的正手和反手，不會 break	<input type="checkbox"/> 接盤不錯，但是讀盤有問題
3	<input type="checkbox"/> 多於 6 個月，並有正式比賽經歷	<input type="checkbox"/> 明白 force 並明白區域防守	<input type="checkbox"/> 我比較快	<input type="checkbox"/> 會扔遠距離的盤，有時會 break	<input type="checkbox"/> 能在壓力下接盤，能很好讀盤
4	<input type="checkbox"/> 多於 2 年，俱樂部飛盤隊員水準	<input type="checkbox"/> 明白上面所有並以防守好聞名	<input type="checkbox"/> 我非常快	<input type="checkbox"/> 扔盤大師	<input type="checkbox"/> 我什麼都可以接住



深圳極限飛盤分組賽

Shenzhen Ultimate Hat Tournament

(English)

The 2nd Shenzhen Ultimate Frisbee Hat Tournament

We are very glad to announce that the 2nd Shenzhen Hat Tournaments will be held on **March 27th and 28th**. As an important part of Canton Ultimate Program, Shenzhen Ultimate Club is trying our best to host a great Ultimate tournament for Disc lovers from all over China and Asia.

Previously called the Pearl River Delta Ultimate Program, the Canton Ultimate Program mainly consists of disc lovers from Shenzhen and Guangzhou. With the generous help of the China Ultimate Website (www.cupa.cn) and the Hong Kong Ultimate Players Association, our program and players are becoming stronger and better. We hope this tournament can help strengthen and advance the goals of Canton and China Ultimate. Go China Ultimate!

The below are some details of the tournaments:

Time: March 27th, 28th

Location: Nanshan District, Shenzhen

Gender Ratio: 5:2 or 4:3

Registration Fee: 300 RMB, Students 150 RMB.

Party Theme: TBA

Registration fee includes: a lot of playing time, free drink at the party, a tournament t-shirt, a tournament disc, two lunches and a dinner, a players' kit, food and drink on the field.

Tournament Organizer: Shenzhen Ultimate Club

Tournament Supporter: Beijing University Graduate School

Media support: www.cupa.cn

TDs: Balance: balancewang@gmail.com Ivan: ivanxujiangjun@gmail.com

How to Register: Send email to **both Balance and Ivan** with the below information:

Registration info:

Name	Gender	Age	Height	Cell phone	Email	Jersey size	Vegetarian or not	Need Hotel Recommendation or not

Ultimate level info:

	Experience	Defense	Speed	Throwing	Receiving
1	<input type="checkbox"/> 0-6 months	<input type="checkbox"/> No strategy	<input type="checkbox"/> I can barely run	<input type="checkbox"/> Can barely throw a flick, if at all	<input type="checkbox"/> I have butterfingers
2	6 months or more, pickup only	<input type="checkbox"/> Understands a force	<input type="checkbox"/> I can only keep up with a few opponents tops on any given line	<input type="checkbox"/> Can throw flicks and backhands short-range, no breaks	<input type="checkbox"/> Can catch pretty well but has trouble with reading
3	<input type="checkbox"/> More than 6 months, league experience	<input type="checkbox"/> Understands a force and can play zone	<input type="checkbox"/> I can hold my own against most	<input type="checkbox"/> Can make longer throws and sometimes break	<input type="checkbox"/> Can catch under pressure and read pretty well
4	<input type="checkbox"/> More than 2 years, good-level club player	<input type="checkbox"/> All the above and known as a good defender	<input type="checkbox"/> I got wheels	<input type="checkbox"/> I got hucks and breaks all day	<input type="checkbox"/> Just put it

Welcome to Shenzhen!

Shenzhen Hat Committee

Feb,24,2010

